

Thorner Zeitung



Nr. 38.

Dienstag den 14. Februar

1899

„Edelleute, Bürger und Gefolge“.

Ein Kapitel über die Theater-Statistrie.

Von Camilla Heyden.

(Nachdruck verboten.)

Die Statistrie — das ist ein kurzes Wort (wenigstens verglichen mit jenen „Kettenbrüdenworten“, die Mark Twain ganz hoffnungslos als Beispiele unserer Muttersprache anführt) aber es bedeutet ein langes Leiden. Die Statistrie ist die Verzweiflung des Regisseurs der Spott des Publikums, das ewige Objekt des Tadelns der Kritiker. So viel ich weiß, giebt es nur eine Menschenklasse, für die die Statistrie etwas Ideales und Begehrtes bedeutet: die der jungen Kunstenthusiasten, die in der Mitwirkung in der Statistrie die einzige Möglichkeit sehen, die geheiligten Bretter, die für sie eine schönere Welt bedeuten, betreten. Sonst aber ist die Statistrie für die mit ihr arbeiten, nur eine Quelle unerschöpflichen Verdrußes. Und doch ist sie eine Nothwendigkeit, ja ein wichtiger Bestandteil des Theaterorganismus von dem mehr als einmal der Erfolg wichtiger Szenen oder entscheidender Akte abhängt.

In den „guten alten Zeiten“ war das anders. Da hatte man noch nicht vergessen, daß die Theatervorstellung sich doch immer im Charakter eines Spiels halten müsse, wenn sie nicht ihre Grenzen überschreiten sollte, und daß sie daher nur Andeutungen, Symbole der Wirklichkeit zu geben habe. Da brauchte man denn keine Massenkompanie; ein paar fechtende Gruppen symbolisirten eine Schlacht, ein halbes Duzend Bürger die Volksversammlung und die geschäftige Phantastie des Publikums machten aus ihnen ein kämpfendes Heer und eine tobende Masse. Doch die Zeit ward realistisch und verlangte das Sein statt des Scheins, die Realität statt der Andeutung das glänzende Schauspiel statt des die Phantasie anregenden Symbols. Schon Iffland hat ja den Krönungszug in der „Jungfrau“ mit einem dazumal unehörtlichen Reichtum an Personal in Szene gesetzt. Seit damals hat sich die Quantität der Theater-Statistrie immer weiter vermehrt. Einen rechten Gebrauch von ihr zu machen, haben indes erst die Meininger und zwar mit großem Erfolge versucht. In ihrer Darstellung wirkten der 3. Akt des „Julius Cäsar“ oder die Räuberfeste in „Wallenstein's Tod“ (Akt 3) wie etwas ganz Neues. Der todte Organismus der Statistrie hatte Leben erhalten; die Perspektive auf ganz neue Bühnen-Wirkungen eröffnete sich. Aber es hat sich die damals entstandene Hoffnung auf eine wesentliche Verbesserung und Vertiefung der Leistungen des Theater in den Massen- und Ensemble-Szenen bisher nicht verwirklicht. Während der Stil der modernen Bühnen in Allem sonst über die Meininger hinausgewachsen ist, sieht sie in der Handhabung und Verwendung der Statistrie noch heute wesentlich auf dem Meininger Standpunkte. Dieser Stillstand ist nur erklärlich, wenn man von den Schwierigkeiten der Gestaltung von Ensemble-Szenen eine klare Vorstellung hat.

Geht z. B. der burleske Hochzeitzug des Petruccio (in der „Widerpenigen Zähmung“) über die Bühne, so erscheint die damit zu lösende scenische Aufgabe dem Publikum gewiß sehr einfach. Und doch — von wie viel sorglich zu beachtenden Umständen hängt das Gelingen ab! Da ist die Distanz der Theilnehmer des Aufzuges richtig zu bemessen, da er, wenn sie in zu weiten Zwischenräumen einander folgen, sich stets — auch bei Aufwendung zahlreicher Personals — dürftig ausnehmen wird, während er, wenn er zu dicht arrangirt ist, sich nicht entwickeln kann und daher ohne den beabsichtigten Eindruck vorübergeht. Um die Stimmung des Uebermüthigen und Parodistischen zu erzielen, genügt es nicht, daß die Statisten ihre Ach's! und Oh's! ausrufen und in unbegreiflichen Erregungen ihre Arme durch die Luft werfen, sondern jedem muß gewissenmaßen ein eigener Charakter, eine kleine Rolle zugewiesen werden. Der Lärm will richtig bemessen sein, der Vorgang nicht stimmunglos und damit er wieder nicht wirkt. Und endlich haben alle Theilnehmer des Zuges zum Schlusse eine bestimmte Stellung einzunehmen, die für bekannte folgende lustige Scene zwischen Petruccio, seiner jungen Braut und seinen Hochzeitsgästen erforderlich ist, und daß diese Stellungnahme sich ungezwungen korrekt und zweckmäßig vollziehe, daß Jeder auf seinen richtigen Platz kommt und doch der Evolution nichts Angelehtes anhafte, — wie unfähig viel Mühe und Verdruß bereitet das! Immer wieder ertönt des Regisseurs „Zurück!“ und „Noch einmal!“ und mit jedem Male werden die Theilnehmer müder und lustloser, und schließlich muß der Regisseur doch schließen, ohne fertig zu sein, und muß es gehen lassen, „wie's Gott gefällt.“

Freilich ist gerade die hier berührte Aufgabe eine besonders schwere, weil die darin zu erzeugende Stimmung nur durch das selbstständige und verständige Eingreifen jedes Einzelnen zu erzielen ist. Und als Individuum — das ist eine Regel — ist der Statist unmöglich: wo er in der Masse wirken kann, ist er brauchbarer. Darum sind die großen Massen-Szenen, die das Publikum so sehr bewundert und für so viel schwerer hält, technisch leichter. Will man eine bewegte Masse bei Antonius Rede oder im polnischen Reichstag („Demetrius“) erzielen, so kann man durch eine gute Organisation der Statistrie unter einigen Führen viel erreichen. Die Voraussetzung bleibt freilich auch hier Proben, viel Proben. Sonst würde denn doch die schlagwortmäßig eintretende Erregung des römischen Populus, das sich erhebende Murren der edlen Polen und die plötzliche Ensemblewuth gar zu leicht in Erscheinung treten. Die Meininger scheuten es denn auch nicht, Duzende und aber Duzende von Proben solcher Szenen abzuhalten, bis den Statisten ihre Rollen ganz mechanisch feststehen. Denn das ist das zu erreichende Ziel, und nicht etwa die Belebung der Masse. Temperament und individuelles Leben in die Statistrie zu bringen

— das versucht der ideale Stürmer und Dränger, der das Theater reformiren will; der erfahrene Theatermann sorgt nüchtern dafür, daß alles möglichst gut „knappt“, und siehe — der „Banaufo“ schneidet am Abend der Vorstellung weit besser ab, als der ideale Künstler, und nur in seinem Werke findet Kritik und Publikum Leben und Bewegung, während das Werk jenes Anfängers Unordnung und Unsicherheit zeigen wird.

Uebrigens ist es auch keineswegs so leicht, ein guter Statist zu sein. Die Schwierigkeit liegt darin, daß das Individuum in der Masse aufgehen und doch wieder etwas Selbstständiges und Charakteristisches vorstellen muß. Wenn die jungen Herren Studenten, die es für einen so leichten Spaß halten zu stottern, zum ersten Male in dem Glanze der Fußlampen stecken, pflegen sie plötzlich ihre Unbefangenheit zu verlieren, stockfess zu werden, und mit Noth und Mühe erinnern sie sich noch der Stichworte und Anweisungen, deren Befolgung ihnen aus der Probe gar so einfach erschien. Haben sie dann ihr kleines Lampenfieber überwunden, und die Empfindung gewonnen, daß vielleicht doch nicht das ganze Publikum auf sie und auf sie ganz allein, seine Blicke geheftet hält, dann bemächtigt sich ihrer wieder ein gewisser Uebermuth und sie spielen ihre „Rolle“ mit einem Eifer und Neigung zu charakteristischer Gestaltung, daß sie sich aus dem Ensemble in ungehöriger Weise herauszuheben beginnen und einen mehr oder minder deutlichen Wink mit dem Zaunpfahl bekommen müssen, sich gütigst zu menagieren. Würde man die Statistrie einmal aus lauter Künstlern zusammensetzen, so würden sie aller Wahrscheinlichkeit nach derselben Neigung verfallen, ihre Rollen zu individuell auszugestalten, und sie würden so die Massenswirkung, auf der die Ensemble-Szenen vorzugsweise beruhen, unwillkürlich beeinträchtigen.

Derlei Gefahren ist nun freilich der erfahrene und berufsmäßige Statist nicht ausgesetzt. Dafür ist er auch allen Bemühungen, die Leistungen der Statistrie zu verbessern und zu vertiefen, unzugänglich. Wie sollte er auch nicht? Ein ziemlich schlecht bezahltes, im Theater zu allem Möglichen verwandtes Mitglied des Chors, ist er längst ein todtes Inventarstück geworden, das seine Arbeit maschinenmäßig verrichtet und so wenig wie die Maschine Verständnis für Neuerungen hat. Andere wieder wirken im Chore und „im Nebenamte“ und bethätigen sich sonst vielleicht — an der Nähmaschine oder in der Theaterwaschküche als nützliche Mitglieder der menschlichen und theatralischen Gesellschaft. Und nun sollen diese wackeren Leute die hocharistokratische Gesellschaft im Salon des Marquis A. vorstellen oder, mit Renaissance-Gewändern behängt, beim Maskenfeste der Capulet's als Benedigs Patrizier fungieren. Da lassen sie denn im trüben Zwielichte der Theaterprobe gar kläglich aus, und nur der freundlich verschönernde Schimmer der Theaterlampen vermag die fragwürdigen Gestalten einigermaßen zu retten. Uebrigens giebt es auch unter den Statisten Ausnahmen, — solche, denen die gütige Natur die beneidenswerthe Würde des Auftretens geschenkt hat, oder solche, die sich eines charakteristischen und beweglichen Gesichtes erfreuen und daher stets gute Bürger (wenn auch nicht im Sinne der hohen Staatsregierung) abgeben. Diese Würdigen spielen dann natürlich als Edelleute, Bürger und Gefolge immer wieder ihre wichtige Rolle und fühlen sich denn auch nach Gebühr als „Stützen der Theater-Gesellschaft.“

Eine gründliche Besserung der mißlichen Statistenverhältnisse wäre natürlich nur dadurch zu erreichen, daß jedes Theater sich eine Schaar tüchtiger, für diesen Beruf eigens vorgebildeter Statisten hielte. Doch gesetzt auch den Fall, daß sich für diese Wirksamkeit wirklich eine ausreichende Zahl wirklich intelligenter Personen fände, so müßten sie dann auch ausreichend bezahlt werden; und das würde eine Erhöhung des Gagenetats bedeuten, auf die selbst die großen Hoftheater nicht eingehen könnten. So bleibt es denn dabei, daß an allen Hof- und Stadttheatern der Opernchor den Kern der Statistrie bildet, und welche schauspielerischen Anforderungen man an diese Schaar stellt, ist satzungsbekannt. Aber die armen Leute können auch gar nicht dazu kommen, ihre Aufgaben ein wenig individuell zu erfassen, wenn die bunten und ermüdenden Durcheinander jeden Tag etwas Anderes, heut unfähige Raubritter, morgen Bizarros schmachtende Gefangene, dann galante Cavaliere à la Louis XIV, und wieder freie Römer zu agieren haben. Da giebt es denn bald für sie nicht mehr Rollen und Charaktere, sondern nur „Empörung“, „Murren“, „Begeisterung“ und wie die mechanischen Schlagworte alle lauten. Darum hat das Theater auf dem Gebiete der Statistrie seit einem Vierteljahrhundert kaum Fortschritte gemacht, und der Realismus, der die treueste Wirklichkeit auf der Bühne erscheinen lassen will, findet seine Grenze an den gebulbigen, müden, vielgeplagten, unzugänglichen armen Wesen, die man Statisten nennt.

Frauenleben auf Samoa.

Von Paul Haate.

(Nachdruck verboten.)

Die Töchter Samoa's sind von den Einen als wahre Huldinnen gefeiert, von Andern erheblich ungünstiger geschildert worden. Diese Verschiedenheit der Urtheile erklärt sich leicht je nach dem Standpunkte der Reisenden. Wer nach europäischem Maßstabe in den Samoanerinnen Benuße zu finden erwartet, muß sich nothwendig enttäuscht finden. Auch die schönste Samoanerin, hat ein Reisender in diesem Sinne ganz treffend gesagt, würde immer nur mit einem hübschen deutschen Bauernmädchen verglichen werden können; und vorzugsweise ist es der wenig vergeistigte Gesichtsausdruck und die gewöhnlich grobe Bildung von Mund und Nase, die bei diesem

Eindrucke ausschlaggebend sind. Dennoch fehlt es auch dem Gesicht der Samoamädchen keineswegs an Reizen. Wie frisch lachen hinter den geöffneten Lippen zwei Reihen tadellos weißer Zähne hervor! Eine große Schönheit liegt ferner bei der Mehrzahl der Samoanerinnen in ihren Augen, in diesen großen, schwarzen, fröhlichen, leuchtenden Augen, deren Glanz über so manchen Mangel leicht hinwegtäuscht und schon mehr als ein Europäerherz bestrickt hat. Die Hautfarbe der Samoanerinnen ist kaum dunkler, als die der südeuropäischen Bäuerinnen, ihr Haar pflegen sie ganz kurz geschnitten zu tragen und durch Kalken zu bleichen; und es macht solch ein dunkles Gesicht mit seinen leuchtenden Augen, umgeben von einem Kranze weißlicher Haare, einen pikanten und keineswegs reizlosen Eindruck.

Die Hauptschönheit der Samoanerinnen aber besteht in ihrem Wuchse. Sie sind freilich nur von Mittelgröße, aber ihre Gestalt ist überaus ebenmäßig, geschmeidig, und in allen Bewegungen anmuthig. Besonders bei den Häuptlingsfrauen verbindet sich damit eine tadellose Haltung und ein auffallend stattlicher Gang. Nicht eingezwängt in enge drückende Kleider, hat sich der Körper dieser Naturkinder ungehemmt und frei entfalten und sich organisch und schön auswachsen können. Behält man dies im Auge, so wird man es leicht verstehen, daß so mancher Europäer mit hoher Ueberzeugung und aufrichtigem Entzücken auf die jugendlich-frische Gestalt blicke, die ihm mit blitzenden Augen und fröhlichem Lachen die frische Milch der Kokosnuß präsentirt. Dazu kommt der eigenthümliche Zauber der Rndlichkeit und Natürlichkeit, der allen Samoanerinnen nachgerühmt werden muß. In der Inselwelt der Südsee genießt denn die Samoanerin auch einen großen Ruf um ihrer Schönheit willen. „Sie ist so schön wie die eine Frau von Monono,“ rühmen die Tonga- und Fidischinulaner einem Mädchen nach, und ihre Häuptlingsfamilien suchen für die Söhne vornehme Samoanerinnen als Gattinnen zu erlangen.

Auf diesen glücklichen Inseln, auf denen dem Menschen alles was er zum Leben braucht, ohne viel Dazuthun seinerseits gewissermaßen in den Mund wächst, ist die Frau nie zu dem Arbeitsthier erniedrigt worden, als das wir sie bei so vielen anderen Naturvölkern antreffen. Vielmehr genießt sie hier einen hohen Grad von Freiheit und Selbstständigkeit. Durch die Sitte geschützt, wandert sie allein weit durch das Land, geht, wohin sie mag und magt sich ungeschert unter das fremde Schiffsvolk. Wenig Arbeit wird von ihr verlangt. Sie begleitet die Männer auf dem Fischfange, sie fährt mit ihnen aufs Meer hinaus und erleichtert ihnen die Aulerarbeit durch weichen Gesang, sie schmückt das Haus des Häuptlings, wenn er ein Gelage geben will, mit Laub und Blumen. Eigentliche Feldarbeit ist überhaupt wenig genug zu leisten, und auch das Hauswesen stellt nur geringe Anforderungen. Eines der Hauptgeschäfte der Frau im Hause ist die Bereitung des in Samoa so beliebten Nationalgetränks, der Kava. Zu diesem Zwecke kauen sie die Stücke der Wurzel von piper methysticum, nachdem sie sich vorher den Mund ausgepült haben, so lange, bis sie zu einem Brei geworden sind den sie dann in eine Schüssel ausspeien und unter Zusatz von Wasser längere Zeit kneten und schließlich durchsieben. Auch die Weberei der allgemein geschätzten Matten (Tapa) ist Frauenwerk, und manche Samoanerinnen lassen sich sogar dazu herab, die Wäsche der Fremden zu waschen, wobei sie dann den Ehrgeiz haben, sie so steif wiederzubringen, daß man die einzelnen Stücke fest auf den Boden stellen kann.

Bei so bequemen Lebensumständen ist eine sorglose Heiterkeit der Hauptzug der Samoanerinnen geworden. Von des Lebens dunklen Seiten sehen sie nur wenig. Zu Scherzen und Späßen sind sie immer aufgelegt. Als die Musiker unserer deutschen Korvette „Ariadne,“ eben auf den Schultern anderer Matrosen durch die leichte Brandung zum Boote getragen wurden, erfolgte ein allgemeiner Angriff der lustigen braunen Mädchen auf sie. Sie ließen ihnen ins Wasser nach, zwickten die Reiter in die Beine, theilten zarte Schläge aus und besenkten die Verfolgten schließlich mit ihren Blumen. Ein ander Mal, als der Kapitän des deutschen Schiffes, B. von Werner, sich eben in der Herberge auf sein Nachtlager ausgestreckt hatte, flogen plötzlich alle Vorhänge des Hauses in die Höhe, an die zwanzig Mädchen stürzten mit Fackeln hinein, durchkreuzten ihn „wie Feuerwerksströme“ — und waren im Nu wieder verschwunden. Mag dem Europäer manchmal ein derartiger Mädchenschmerz ein wenig gewagt erscheinen, so muß man sich daran erinnern, daß das Wort „naturale non est turpe“ für die samoanische Anschauungswelt im weitesten Umfange Geltung hat und die ausgelassenen Samoanerinnen voll der harmlosesten Naivetät sind. Dafür hat der erwähnte Seeoffizier ein überaus charakteristisches Beispiel erlebt. Die 17jährige Samoanerin Lolle sah einmal, wie er versuchte, das Kraben der ihm als Kopfstützen untergeschobenen Matte auf alle Weise zu beseitigen oder zu mildern. Kurz entschlossen kam sie heran, entfernte die Matte und legte Werners Kopf auf ihr Knie. Alles Strauben half nichts, ein bis zwei Stunden lang leistete Lolle diesen Liebesdienst. Dabei darf man keineswegs denken, daß unter den Samoanerinnen ausgelassene Sitten herrschen, vielmehr fällt stets ein gewisser feiner Ton auf, der das ganze samoanische Gesellschaftsleben kennzeichnet und auch an dem Betragen der Frauen und Mädchen deutlich wahrnehmbar ist.

Manche Reisende haben die angeblich auf Samoa allgemeine Sittenlosigkeit in grellen Zügen geschildert, und so viel ist wahr, daß die Samoanerin als ein echtes Naturkind keine Schranke kennt, wenn sie liebt. Aber auch nur dann. Weigern die Eltern oder die Häuptlinge sie dem geliebten Manne, der um sie wirbt, so läuft sie wohl einfach davon und dem Manne ihrer Neigung zu. Doch kommt es auch vor, daß über sie verfügt wird, ohne daß eine Neigung ihrerseits vorläge. In der Liebe vermag die sonst so sanfte Samoanerin selbst kriegerisch zu werden, und es

kommt vor, daß zwei eifersüchtige Frauen um einen Mann thätlich aneinander gerathen. Der Mann selbst bleibt dabei ganz aus dem Spiel, und die Befiegte läßt sich fortan nicht mehr blicken. Im Allgemeinen herrscht auf Samoa jetzt Monogamie, nur die Häuptlinge behalten sich das Recht der Polygamie vor, von dem sie hauptsächlich dann Gebrauch machen, wenn sie, bevor sie zu ihrer Würde gelangen, ein Mädchen aus niedrigem Stande geheiligt halten und nun den Wunsch nach einer standesgemäßen Heirat haben. Die Frau, die sie verlobt, ist übel daran, da sie sich nicht weiter verheirathen darf und doch nicht mehr als die Frau des Häuptlings gehalten wird. Ihre einzige Zuflucht ist dann, als Wirthin in einem Fale-tale oder öffentlichen Gasthause zu fungieren, was dann freilich eine zweideutige Stellung ist. Das Eindringen des Christenthums hat natürlich auch auf Samoa so manche Aenderungen in Brauch und Sitte veranlaßt und unter anderem die jungen Samoaner auch gelehrt, dem Gegenstande ihrer Neigung, dem sie früher ihre Gefühle nur durch Freunde zu übermitteln pflegten, in Liebesbriefen sich zu offenbaren. Solch einen samoanischen Liebesbrief hat Britchard mitgetheilt: „Dies ist mein Brief an dich, Saema, Ich Lulian. Sehr groß ist meine Liebe zu Dir. Sehr groß ist mein Verlangen nach Dir. Dies ist mein Brief an Dich, Saema. Dich zu fragen, ob Du mein Weib werden willst.“ Dieser Brief ist ohne Zweifel sehr primitiv, enthält aber doch alles, was zur Sache nöthig ist und ist für Saema sicherlich nicht minder berechtigt, als die wortreiche Liebesepistel für unsere Damen.

Der fröhliche und liebeswürdige Charakter der Samoanerin spricht sich auch in ihrem Schmucke aus, bei dem sie Laubgewinde und Blumen bevorzugen, die sie mit einem natürlichen Geschmack zu verwenden wissen. Ihre Kleidung beschränkt sich in der Hauptsache auf das Lapa-Lapa, einen Lendenschurz; die wenigen zum Christenthum übergetretenen Frauen bekleiden wohl, wenn sie in die Stadt kommen, Brust und Rücken bis zu den Hüften mit einem Stück Zeug, doch legen sie die fremde Kleidung gern so bald als möglich wieder ab. Auch paßt diese Gewandung nicht für diese Frauen, die frei und ungebunden durchs Land streifen und stets bereit sind, sich lustig in die See zu werfen, mit der sie von Kind auf vertraut sind, und dort sich tüchtig zu tummeln. Der europäische Besucher ist oft nicht wenig erstaunt, sieht er ein paar ausgelassene Samoanerinnen plötzlich aus ihrem Boote ins Meer fallen; ehe er sich aber noch von seinem Schrecken erholt hat, tauchen die Mädchen prustend und lachend wieder aus dem Wasser auf, und bald sitzen sie wieder sicher in ihrem Canoe. Es war ein Scherz, denn sie da verübten. Mit großem Eifer sind die samoanischen Mädchen bei ihren Tänzen, von denen manche für den europäischen Geschmack nicht recht genießbar sind. Tritt aber eine wahrhaft schöne Samoanerin, schön gewachsen, von adliger Haltung, anmuthig in allen Bewegungen, umstrahlt vom Liebreize der Jugend, in den Kreis und wiegt in rhythmischen Bewegungen den Körper voller Grazie und naiver Würde nach dem Takte, so ist das ein Schauspiel, das jedes schönheitsfrohe Auge entzücken muß.

Im Allgemeinen kann man der Samoanerin das Zeugniß ausstellen, daß ihre Eigenschaften echt weiblich sind. Sie ist von sanftem Charakter, aufopferungsfähig, anschniegelig und einschmeichelig, liebebedürftig und häuslich veranlagt. Gewöhnlich zieht die Mädchen jene sanfte Stimme, die Schafsheere als daß köstlichste am Weibe preist. Höhere geistige Interessen haben sie bisher wenigstens nicht: des Lebens Freuden, Liebe, Tanz und Musik, Scherz und Fest, daneben ein kleines Theil Arbeit — das füllt ihr Dasein aus. Die Samoanerinnen, die von Weißen geheirathet worden sind, haben eine geradezu rührende Hingebung an ihre Gatten gezeigt und sich tabellos treu erwiesen. Wer sein Ideal nur nach dem bildet, was wir europäische Kultur nennen, der wird an Samoa's naiven, leichtfertigen ausgelassenen Mädchen vielleicht wenig Geschmack finden, wie denn manche Europäerinnen in Apsia den Samoanerinnen, die in ihre lebhaft an Mutter Eva's Mode erinnernden Tracht erscheinen, ihr Haus streng verschließen. Wer aber Sinn hat für Naturkinder, deren Leib und Seele unverblüdet die ganze Frische der Schöpfung, die ganze Kindlichkeit freien Naturlebens zeigt, der wird die Samoanerinnen immer wieder vor sich sehen — lachend, behende, zärtlich und dabei von einer gewissen natürlichen Vornehmheit.

Vermischtes.

Anekdoten vom Kaiser. Der Kaiser ist im intimen Kreise oft von ungezwungenstem Humor. Einer der jungen Edelkute, welcher als Kaiserpage Gelegenheit hatten so manches Bonmot zu hören, erzählt im „Vol. Anz.“, der Monarch habe vor einigen Jahren an seinem Geburtstag eben im Familienkreise allerhand Scherz getrieben, zum Ergötzen der jungen Prinzen, als ihm gemeldet wurde, es sei nun Zeit zum Empfange und zur Festtafel. „Hörst Du?“ rief hierauf Kaiser Wilhelm seinem Bruder, dem Prinzen Heinrich, zu, „jetzt müssen wir uns zusammennehmen, jetzt müssen wir regieren!“ Ein anderer Auspruch knüpft sich auch an das jetzt in Berlin ausgestellte Kaiserporträt von Arthur Ferraris. Als der Maler einmal noch früh am Morgen in Potsdam einzelne Details des Bildes arbeitete, war der Kaiser inzwischen in einem anderen Räume des Schlosses in Regierungsgeschäften vertieft. Nach mehrstündiger Arbeit erklärte der Monarch dem Künstler er sei nun bereit, ihm zu zeigen. „Majestät überbürden sich“, meinte Ferraris, erstaunt, daß der angestrengten Arbeit nun noch unvermittelt die Sitzung folgen sollte. „Mais“, erwiderte der Kaiser, „je suis payé pour cela.“ („Aber dafür bin ich doch bezahlt.“)

Für die Redaktion verantwortlich, Karl Frank, Thorn.

2. Ziehung der 2. Klasse 200. Kgl. Preuss. Lotterie.

(Som 10. bis 13. Februar 1899.) Nur die Gewinne über 110 Mtl. sind den betreffenden Nummern in Klammern beigefügt. (Ohne Gewähr.)

11. Februar 1899, vormittags.

99 208 38 386 94 411 653 79 784 915 77 4021 87 342 481 601 741
 55 866 2227 48 1500 368 599 740 71 3038 40 65 189 306 467 70 72 573
 652 56 797 4230 33 483 508 79 677 887 509 5399 1500 487 549 879 84
 931 53 6029 143 368 422 97 584 647 87 749 889 7001 47 133 56 70
 304 507 610 720 88 888 950 821 51 563 675 98 785 93 9028 73 112
 49 1500 397 478 200 686 736 53 907

10098 128 601 788 97 807 11330 877 790 890 96 12624 389 413 655
 886 980 18046 55 103 204 14 57 353 834 392 910 21 91 1500 14039 191
 233 93 716 447 83 623 52 705 95 877 80 1500 962 1385 135 281 355
 498 553 610 50 823 971 10230 321 39 83 496 524 88 675 724 925 40 86
 17056 519 32 866 930 18020 164 210 331 641 46 98 710 832 58 86 93 970
 19031 44 202 435 590 94 628 702 96

20198 257 94 497 768 810 975 86 96 21337 548 708 823 88 22039
 54 296 353 403 66 532 34 54 85 609 751 898 940 60 23007 14 281
 435 62 518 627 785 854 24312 22 50 646 932 25212 245 567 936
 26073 187 205 99 426 535 696 798 846 27202 47 489 535 70 78 171
 875 924 38 28108 48 93 99 1500 280 93 327 41 838 42 56 96 971
 22016 65 1500 413 67 545 643 930 68

30081 218 52 349 417 24 51 97 503 56 72 74 625 49 83 3000 763 31385
 94 500 14 710 73 32088 97 180 236 338 535 660 760 800 33160 218 74
 666 745 852 980 90 34303 466 541 45 65 35414 04 519 97 95 769 800
 30199 241 73 306 13 200 24 33 150 446 526 60 643 742 858 37412 508
 664 870 35097 169 306 37 2000 944 761 842 83 39008 50 292 305 76 481
 629 850 930

40126 382 457 58 950 640 722 69 1500 947 41040 62 394 502
 92 989 42227 42 353 65 447 514 684 70 848 924 59 43015 140 358
 496 632 71 738 90 817 936 1000 50 44150 2000 888 902 1500 46 94
 45006 90 327 97 528 729 39 829 32 150 43 72 93 902 46148 315 34 569
 614 741 877 933 47199 354 818 29 54 963 48143 55 223 67 509 93 685
 754 950 40195 409 86 553 689 95 724 40 870

50157 58 296 362 3000 694 700 51026 41 274 480 83 979 52011
 206 334 1500 47 85 459 555 953 53163 414 35 70 581 61 645 54088
 10000 129 614 755 836 55 770 55323 434 534 61 68 708 28 51 881 920
 99 50609 171 96 340 662 771 842 57199 241 320 483 665 813 53 902
 55379 97 626 3000 31 94 811 38 980 59252 507 628 82 714 904

60027 323 408 649 714 61 954 67 61190 322 414 50 67 716 45 1500
 808 937 72 97 62042 63 223 432 581 670 880 97 971 63021 245 97 322
 63 464 528 62 772 1500 983 64269 312 16 98 509 58 604 715 61 65347
 458 518 727 39 861 909 18 2000 66015 284 473 84 599 604 703 60 846 57
 67017 100 264 465 714 867 83 944 69155 270 822 1500 60948 516 763
 884 954

70385 415 822 983 71048 91 95 119 21 243 375 1500 486 500 723
 35 42 886 918 84 72191 200 9 99 380 419 82 690 864 92 907 73523
 61 480 541 57 72 83 654 97 932 43 1500 74096 116 529 625 713 836 67
 1500 75166 316 420 33 91 608 26 776 930 50 60 78068 86 117 90 96
 270 200 389 451 68 608 22 827 56 965 77002 151 201 340 56 451 530
 81 94 702 27 90 920 29 78105 51 80 250 94 326 40 42 635 854 56 1500
 79014 20 219 85 341 77 446 521 52 571

80198 254 405 24 873 80 95 917 91081 173 261 77 90 96 350 508
 664 84 748 1500 856 940 92092 157 67 262 344 576 639 787 815 971 970
 83132 265 386 487 684 839 3000 913 38 2000 89 54309 499 513 92 859
 772 805 32 23 947 85455 534 387 922 94028 59 151 61 87 238 56 913
 41 27 41 1500 62 87037 36 111 24 28 427 30 40 610 706 813 50 69 991
 88026 44 97 164 854 98083 140 62 233 37 60 352 664 886 909

90045 108 306 427 598 764 843 902 30 87 91064 212 434 678 89 720
 52 841 93 92042 122 34 222 52 474 535 663 1500 76 939 49 81 89 98043
 275 413 51 570 618 70 810 974 94019 36 76 103 87 212 23 801 4 72
 810 404 616 738 874 89 956 62 1500 95416 95 518 902 3 85 92606 404 54
 618 956 97015 31 485 581 776 842 98016 48 80 98 118 23 870 38 440
 554 672 706 60 849 99141 389 444 690 778

100042 112 78 258 77 2000 561 664 980 101094 233 386 467 1500
 79 879 95 961 102096 132 217 318 780 850 946 108141 314 21 599
 605 877 104026 179 370 614 88 96 782 958 68 105299 338 413 400
 513 682 94 748 49 978 106181 41 45 67 261 400 517 50 630 94 107277
 434 523 686 760 895 922 108026 59 64 138 308 457 978 109047 66
 1500 274 345 67 447 98 685 778 96

2. Ziehung der 2. Klasse 200. Kgl. Preuss. Lotterie.

(Som 10. bis 13. Februar 1899.) Nur die Gewinne über 110 Mtl. sind den betreffenden Nummern in Klammern beigefügt. (Ohne Gewähr.)

108 221 311 52 484 508 1500 743 46 53 90594 1257 394 497 901 11
 92 210 21 327 603 20 83 721 24 828 45 3024 313 40 451 636 80 704
 823 28 4404 81 753 945 5017 54 589 812 21 59 93 94 6035 37 154 501
 40 611 1500 93 715 22 29 850 69 945 7111 202 649 905 8065 70 144 204
 312 46 64 539 667 772 960 96 9107 33 243 33 44 68 88 447 903 77 2000

Gesucht

zum sofortigen Antritt ein gebildetes Mädchen mit nur guter Handschrift für ein Contor.

Kenntniß in der Buchführung erwünscht.

Nur selbstgeschriebene Off. mit kurzem Lebenslauf nebst Gehaltsansprüchen zu richten an Bawerwertsmeister H. Illgner, Thorn III, Brombergerstraße 33.

Ich habe mich in Thorn als

Maurermeister

niebergelassen.

Mein Geschäftszimmer ist Copernikusstraße 7.

Der Besitz eigener Sägewerke und Holzbearbeitungs-Maschinen, langjährige Erfahrung und eine geordnete Vermögenslage legen mich in den Stand, allen zeitgemäßen Anforderungen mit Vaugewerbe nachzukommen.


Friedrich Hinz,

Maurermeister.

Soolbad und Sanatorium

Wittekind

bei Halle a. d. S., in anmuthiger und klimatisch bevorzugter Lage, Sool- und Moorbäder (Schmeldeberg Eisenmoor), Kohlensäure-Soolbäder, Wasserheilverfahren, Anwendung der berühmten physikal. Heilmethoden, Massage, Elektrolyse und Diätetik, Frühjahrskuren im April, Mai, Saison bis Mitte Octob. Dirig. Arzt: Dr. Lange. Prospekt durch die Kur-Verwaltung.



Harzer Kanarienvogel (Heilige Sänger) empfiehlt

G. Grundmann,

Breitestr. 37.

Wir suchen für unser hiesiges Nähmaschinen-Geschäft eine

junge Dame

aus guter Familie, welche gut polnisch spricht als Verkäuferin, auch für Contor.

Nach kurzer Probezeit feste Anstellung.

Singer Co., Act.-Ges., Väckerstr. 35.

Subreleute

zum Bauholzfahren können sich melden bei

A. Ferrari-Thorn.

Dorfweh n. 4. Jim. Röhre, Spelief., fom. Ditt. Weh n. 3. Derm. Woder, Kanonfir. 8.

Pianoforte

Fabrik L. Herrmann & Co. Berlin, Neue Promenade 5, empfiehlt ihre Pianos in kreuzsaitiger Eisenconstruction, höchster Tonfülle und fester Stimmung. Versandt frei, mehrwöchentliche Probe gegen baar oder Raten von 15 Mk. monatlich an, ohne Anzahlung. Preisverzeichniß franko.

Dittlich-Pianos

neufabrik, in höchst. Eisenconstruction mit unermüdb. Werkstoff u. höchst. Zierlichkeit u. Schönheit. 158 Garantirte Reiche Wiener ohne Kupf. Schall. Klavi. franco. Probehaft. Klavier. Katalog. Preis. gratis.

A. M. Dittlich, Berlin W., Friedrichstraße 171 L. Um L. 4866. Gef. Französischer.